

大公園靈糧堂日程表 BOLGPC Meeting Schedule

日期 Date	聚會 Meeting	時間 Time	地點 Location	聯絡人 Contact
日 Sun	英文歡慶 English Celebration	09:15-10:45	2 F	辦公室 Office 949-600-7780
	華語歡慶 Chinese Celebration	11:15-12:45		
	華語成人主日學	09:30-10:45	R201	張牧師 / Peter Cho
	英語青年主日學 English Youth Sunday School	11:00-12:30	R110	David Ding 949-466-9240
	英語兒童主日學 English Children Sunday School	9:15-10:50	R203/207/208	Annie Lai 949-943-7415
	詩班練唱 Choir	13:15-14:30	R110	Lily Tu 949-887-2164
	主日小組 Sunday Cell	13:30-15:00	R102	徐英惠 714-600-0909
	乒乓小組 Ping Pong	13:30-15:30	1 F	Darren 949-413-3218
	英語夫婦小組 English Young Couples	11:30-12:30	R204/ R205	Richard Loon 949-501-6288 Emily Loon 949-266-7003
二 Tue	媽媽學堂 Mom-In-Touch	10:30-12:30	R201/ 師母家	Jophy 949-394-6456
三 Wed	長輩小組 Senior Group	10:30	陳媽媽家	涂和生 949-887-2966
四 Thu	英語會話班(上午) English Conversation Class	09:15-12:15	2 F	辦公室 Office 949-600-7780
	靈糧小組 BOL Cell	10:00	R206	Grace Hsu 909-210-7516
五 Fri	英語大專 English College Group	20:00-22:00	1F	Daniel Chang 714-262-6963
	英語青少年 English Youth	20:00-22:00		Ken Wu 714-495-9988
	華語大專/社青小組 Mandarin College & Career Cell	20:00-22:00		Nick Ho 949-294-0446
	謙卑家庭小組 Meek Cell	19:30-21:30	2F	陳素宜 949-351-8989
	活水小組 Living Water Cell	19:30-21:30		Peter Cho 949-733-8800
	得勝小組 Victory Cell	19:30-22:00		Helen Lee 949-295-6746
	流奶與蜜小組 Flowing Milk & Honey Cell	19:30-22:00		Paul Lee 949-383-0411
	果子小組 Fruit Cell	19:30-22:00		Howard Chen 8949-379-4880
	AWANA	19:30-21:15		Ken Wu 714-495-9988 Annie Lai 949-943-7415
六 Sat	健行小組 Hiking Group	8:00	-	Helen Lo 949-295-6746
	英語社青 English Young Adult	19:00-22:00	張師母家	Daniel Chang 714-262-6963
Sun	靈糧中文學校 BOL Chinese School	13:30-16:15	2 F	Olivia Lu Patty 949-910-7056



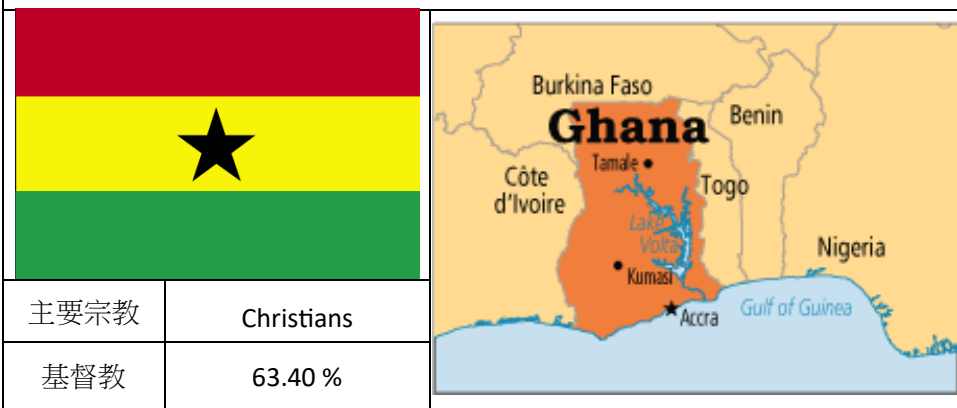
2019/06/02

耶穌進前來，對他們說：「天上地下所有的權柄都賜給我了。所以，你們去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗，凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。」《馬太福音 28:18-20》

Matthew 28:18-20 Then Jesus came to them and said, "All authority in heaven and on earth has been given to me. Therefore go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, and teaching them to obey everything I have commanded you. And surely I am with you always, to the very end of the age." [NIV]



普世宣教 (加納) 2019/06/02
Worlds Mission (Ghana)



Evangelism among the unreached, especially the northern peoples (in the north, and northern migrants in the south), is increasing as indigenous churches adopt the challenge of the unevangelized in their midst and send missionaries of their own. The Ghana Evangelism Committee was instrumental in catalyzing this movement. Mature Christian leaders remain at a premium. As churches multiply, biblical faith is challenged and doctrines become confused. Compared with some other countries, however, Ghana is blessed by the number of training institutions.

對未得之民，尤其是對北方人（包括住在北方的人和搬到南方居住的北方人）的福音工作愈來愈興旺。這是因為本地教會接受了傳福音的挑戰，並派遣他們自己的傳教士。加納佈道委員會在推動這一運動方面發揮了重要作用。成熟的基督徒領袖仍然非常珍貴。隨著教會的增多，聖經的信仰受到挑戰，教義也變得混亂。然而，與其他一些國家相比，加納的培訓機構數量是多的。

週日歡慶輪職表 SUNDAY CELEBRATION DUTY LIST				
日期 Date	6/2		6/9	
崇拜 Service	English	台華語	English	台華語
講員 Speaker	Jeanny & Debbie Yuen		Pastor Joseph Chang 張玉明 牧師	
敬拜讚美 Praise & Worship	Ken Wu	Howard Chen	Jack Ho	Darren Yu
司琴 Pianist	Josephine	Phoebe Hubg	Jack Ho	Josephine
主席 Presider	Albert Lin	Andy Lo	Richard Chang	Paul Lee
招待 Usher	Niki Chiou & Priscilla Lee	流奶與蜜小組 Flowing Milk & Honey Cell	Evelyn Hung & Tiffany Yu	流奶與蜜小組 Flowing Milk & Honey Cell
音控 Sound	-	Albert Chen	-	Mindy Lin
簡報 PPT	-	Roshen Chen	-	Cynthia Liu
錄影 Recording	Richard Loon	James Wu	Richard Loon	Taylor Pan
聖餐 Communion	Helen & Tracy		-	
Pre k & K	Nehemiah Chang	-	Nehemiah Chang	-
1st - 2nd	Christa Chen	-	Christa Chen	-
3rd - 5th	Lily Tu	-	Lily Tu	-
兒童敬拜 Children's Worship	-	Speaker: Albert Lin Worship: Jack/Vida/ Jasmine	-	Speaker: Howard Chen Worship: Jack/Vida/ Jasmine
國中 Jr. High	-	Lindsay Liu	-	Lindsay Liu
高中 HS	-	Ken Wu	-	Ken Wu
愛宴 Lunch	Karen		-	

無論做甚麼，都要從心裏做，像是給主做的，不是給人做的，因你們知道從主那裏必得著基業為賞賜；你們所事奉的乃是主基督。《歌羅西書 3:23-24》 Whatever you do, work at it with all your heart, as working for the Lord, not for human masters, since you know that you will receive an inheritance from the Lord as a reward. It is the Lord Christ you are serving. 《Colossians 3:23-24》

1. Adult Sunday school starting from 6/2, Gary Wang will teach Five Books of Moses . All brothers and sisters are welcome. Location: R201.

成人主日學 6/2 新一季課程開始，由王維民老師教導摩西五經，請大家踴躍參加。地點: 神學院教室 R201。

2. 6/16 (Sun.) —It will be Father's Day Join Celebration from 10:00-11:45 am. Please mark your calendars and come at the right time!

6/16 (日) 是慶祝父親節中英文聯合歡慶，時間: 上午 10:00-11:45，請大家留意時間更動，謝謝!

3. 6/15 (Sat.) —The church will hold a Father's Day Celebration BBQ party at Baby beach @ Dana Point Harbor from 10:00-14:00. Please get your BBQ Tickets from cell group leader or Niki. \$5 per person, age 12 and under are free. We welcome friends and Happiness Group BESTs to join and honor fathers with BBQ, hiking, and swimming. Location: 34451 Ensenada Place Dana Point, CA. 92629

教會將在 6/15(六) 於 Baby Beach @ Dana Point Harbor 舉辦慶祝父親節 BBQ 活動，BBQ 餐卷每人\$ 5 元，12 歲以下孩童免費，請跟各組長、或是 Niki 購買。歡迎邀請幸福小組朋友一起參加，我們一同用 BBQ，健行，游泳……等活動來尊榮父親，與父親同樂。地點：34451 Ensenada Place Dana Point, CA. 92629)

Financial report 財務報告:

	Budgeted weekly Income 每週預算奉獻	Last Week Income 上週奉獻	Actual Bank Balance 05-30-19 銀行現有存款
General Fund 經常費基金	\$9,400	\$3,778	\$43,476
Building Fund 建堂基金			-\$206,896
Church Plant Fund 植堂基金			\$190,366
Total Bank Balance 銀行現有存款總合			\$26,946

1. Congratulate Pastor Emily & Richard Loon for becoming the grandparents with the arrival of their first granddaughter Kelsey Jenny Loon, born smoothly on 5/30, we thank God's blessings in Loon's family, All glory to the Lord!

感謝上帝保守 Emily & Richard Loon 第一個孫女 Kelsey Jenny Loon 於 5/30 平安出生，上帝恩典滿滿充滿在這個家中，榮耀歸於神。

2. Please pray for English congregation, we asked the Lord to send the shepherd to lead our way in the future, and also pray for the searching committee to understand the Lord's will and have the wisdom from God to make good decisions with one heart!

為英文牧區的聘牧迫切代禱，求主引領、差派合乎主用的牧者來協助教會英語牧區的牧養與發展。聘牧委員會能有神的智慧，同心做出美好的決定!

3. City of Irvine has responded our 4th CUP application with comments. Pray for the DRA architects to respond with God's insight and wisdom. 爾灣市政府已經回覆了我們教會第四次 CUP 的申請，求上帝給 DRA 建築師智慧好的設計來回覆市政府的要求。

Building Fund Status - 2 Faraday 建堂基金	
Inception To Date 累積總額	
Building Purchased 購堂費用	(\$6,425,000)
Escrow Closing Cost 契約費用	(\$22,767)
CUP & Other Expenses 政府申請及其他費用	(\$32,711)
Construction Cost 建築費用	(\$96,070)
Monthly Mortgage Interest 累積每月貸款利息	(\$154,982)
Property Tax 財產稅	(\$8,837)
Monthly Allocation from General Fund 累積每月從經常費基金轉入	\$108,000
IPD Rent 累積房租收入	\$133,822
Fund Received 已收奉獻款	\$2,229,476
Equity from Sale of 9943 Muirlands Building 賣屋收入	\$385,862
Loan from Members 會友貸款	\$244,000
Loan from Bank 銀行貸款	\$3,432,312
Cash in Bank 銀行現金	(\$206,896)
Fund Pledged 認獻尚未收到	\$359,345
Fund Balance 預期總數	\$152,449